

<b>Zeitschrift:</b>	Bündnerisches Monatsblatt : Zeitschrift für bündnerische Geschichte, Landes- und Volkskunde
<b>Herausgeber:</b>	F. Pieth
<b>Band:</b>	- (1914)
<b>Heft:</b>	4
<b>Bibliographie:</b>	Bündnerische Literatur des Jahres 1913 : mit einigen Nachträgen aus früherer Zeit

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bündnerische Literatur des Jahres 1913 mit einigen Nachträgen aus früherer Zeit.\*)

### a) Rätoromanisches.

- Badrutt Martina — v. Lium Lina.  
Barblan Gaud., Qualchosa supra la tgnüda e l'allevaziun da chavras pro nus nel Grischun. (Chalender Ladin, 1914.)  
Bardola Christoffel, Dasper la via. Rimas e chanzuns. SA. (Annalas 27, 1913.) 8<sup>0</sup>. Ab 576<sup>6</sup>  
— — Sonets. SA. (Romanische Forschungen, 32. Bd., 3. Heft, hg. v. K. Vollmüller, 1912.) 8<sup>0</sup>. Ab 576<sup>8</sup>  
Bertheder Tumaisch G., Relaziun denter scola e casa paterna. Patrags sur in vicendeivel operar de nossas familias cun nossas scolas ruralas. SA. (Gasetta Romontscha, 1912). 8<sup>0</sup>. Ae 111<sup>2</sup>  
Bever-Scuol, Inauguraziun della Ferrovia — v. Festa — v. Gaudenz — v. Lechner.  
Bezzola G., Il Parc Naziunel in Engiadina. La Val Cluoza. (Fögl 1913, Nr. 41, 42, 43, 44.)  
Bifrun Jakob, Das neue Testament. Erste rätoromanische Uebersetzung von J. Bifrun 1560. Neudruck, mit einem Vorwort, einer Formenlehre und einem Wörterverzeichnis versehen von Theod. Gartner. (Gesellschaft für romanische Literatur, Bd. 32.) Dresden, 1913. 8<sup>0</sup>. Aa 523  
Cahannes Gion, Brevis da Crestault. Sclariments ad in giuven scolast en fatgs de lungatg. (Ischi, XIV. 1912.)  
Camathias Fl., La poesia de G. C. Muoth. (Ischi, XIV, 1912.) 8<sup>0</sup>.  
— — Poesias. (Ischi, XIV. Annada, 1912.)  
Camenisch C(arl), Romanisch und Italienisch in Graubünden. (Rätier, 1913, Nr. 47.)  
Caminada Rest Gius., Nos zenns. SA. (Ischi, XIV. Annada, 1912). Disentis. 8<sup>0</sup>. Ad. 95<sup>7</sup>  
Carnot, P. Maurus, Monas e minas. Novella sursilvana. (Ischi, XIV. Annada, 1912.)  
Caviezel Gian, Spaß e tours our dal Chantun Grischun. (Fögl 1913, Nr. 1, 42, 46.)  
Cloetta G. G., Poesias. (Annalas 27, 1913.)  
— — L'homin della mal'aura. (Annalas 27, 1913.)  
— — L'arazun. Üna descripziun in vers sainza rima. (Chalender Ladin, 1914.)  
Corai-Padrun Barbara, Heller e sia dunna. (Il Grischun 1913, Nr. 43—52.)

\*) Für Hinweise auf weitere bündnerische Literatur, die 1913 erschienen ist und in diesem Verzeichnis und dessen Fortsetzungen fehlen sollte — mag es sich nun um Aufsätze in Zeitungen und Zeitschriften oder um selbständige Publikationen handeln — wäre ich im Interesse der bündnerischen Kantonsbibliothek, welche eine möglichst vollständige Sammlung der Rätica als Hauptaufgabe betrachtet, sehr dankbar.

- Cudisch de quent per las scolas primaras dil Cantun Grischun VII.  
onn de scola. Daus ora dal Cussegl pign. 3 ediz. Muster, 1912. 8<sup>o</sup>.  
Ae 111<sup>3</sup>
- Cum già del postigliun d'Alvra. Imitaziun del „Postigliun del Gott-  
hard“, dedichada dal autur Chasper Po al Coro viril Sottasna-  
Ramosch. Berna, 1913. 8<sup>o</sup>.  
Ab 576<sup>9 u. 10</sup>
- Curti, P. Notker, Co ils de Caverdiras han survegniu in agen spiri-  
tual. (Ischi, XIV. Annada, 1912.)
- Decurtins Anna, Il pauper Franz. (Il Pelegrin 1913, Nr. 3—4.)
- Decurtins C., Il „Ladino“ al bivio da Giorgio Del Vecchio. (Ga-  
setta Romontscha 1913, Nr. 28.)
- Delhorbe F. M., Au pays romanche. (Wissen und Leben, VII,  
1913.)  
in Z 389
- Delnon Giachen R., Nekrolog. (Fögl 1913, October 25.)
- Del Vecchio Giorgio, Le valli della morente italianità. Il „Ladino“  
al Bivio. SA. (Nuova Antológia, 1<sup>o</sup> Nov. 1912.) Roma, 1912. 8<sup>o</sup>.  
Ac 146<sup>14</sup>
- — Charta averta al signur Prof. Giorgio Del Vecchio, Bologna.  
(Fögl d'Engiadina, 1913, Nr. 20.)
- — v. Lansel Peider.
- Deragisch Theodosi O. Cap., Sontga Clau en Tujetsch. (Il Pele-  
grin 1913, Nr. 1.)
- Devoziuns en special tiel sanctissim Cor de Jesus e Maria cun  
biaras autres oraziuns, per cristianeivel viver e sogn morir. Cun  
lubienscha dils Superiurs. Tiarza e meglierad' ediziun. Mustér,  
P. Condrau, 1861. 8<sup>o</sup>.  
Aa 477
- Dosch Paul, Gemma Galgani, ina sontga dil novissim temps. (Il  
Pelegrin 1913, Nr. 2—10.)
- — Lourdes e Zola. (Il Pelegrin 1913, Nr. 12.)
- Erni Hs., Surselva. Collecziun de canzuns per Chors virils. I. part.  
2<sup>a</sup> ediz. Cuera, 1905. 8<sup>o</sup>.  
Ab 576<sup>5</sup>
- — Historia dil Signuradi de Trin e della Vischnaunca de Trin.  
Cuera, 1913. 8<sup>o</sup>.  
Ad 95<sup>8</sup>
- Festa d'inaugurazion ed apertura della Ferrovia Bever-Scuol 28 e  
29 Gün 1913. (Fögl 1913, Nr. 26/27.)
- — populera ladina. Dumengia, 7 December 1913. (Fögl 1913,  
Nr. 49/50.)
- Ganzoni R. A. — v. Gianzun.
- Gartner — v. Bifrun.
- Gaudenz O., In memoria all'inaugurazion della lingia ferroviaria  
Bever-Scuol, di 28 e 29 Gün 1913. Predgia salvada sün la piazza  
festala. (Chalender Ladin, 1914.)
- — In memoria all'inaugurazion della chasa da scoula nouva a  
Scuol. (Chalender Ladin, 1914.)
- Gianzun R. A., Durich Champell. SA. (Annalas 27, 1913). Cuera. 8<sup>o</sup>.  
Ad 95<sup>5</sup>
- Gieré O., Las bacharias. (Continuaziun della „Pardunaunza“.) (Cha-  
lender Ladin, 1914.)
- Gilli Gertrud, L'istorgia da Gian, chi gaiav' a tschercher la fortüna.  
(Parevla per quinter als infaunts.) (Chalender Ladin, 1914.)

- Gisep N. L., Literatura poetica ladina und Schutz der romanischen Sprache. (Bünd. Haushaltungs- und Familienbuch, 1913, S. 77—80.)  
Guarda. Uorden da fö della Communità Guarda. Coira, 1913. 8°.  
Ag 25<sup>25</sup>
- Hitz Jacob (Dr. med.), Nekrolog. (Fögl 1913, Marz 29.)  
Huonder Felix, Il chischnè. (Ischi, XIV. Annada, 1912.)
- Il Cussegli Grond dil Cantun Grischun allas ludeivlas vischnauncas de quel. Cuera, ils 31 de Matg 1913. 8°. Ad 96
- Jud J., Ni Italians, ni Tudaischs. (N. Z. Ztg., 1913, Nr. 226.) Ac 146<sup>20</sup>
- Juvalta Nicolo (Reverendo). Nekrolog. (Fögl 1913, Nr. 2.)
- Lansel Peider, Ni Italians, ni Tudaischs! Ristampà or dal Fögl d'Engiadina. Favrér-Mai 1913. Ac 701<sup>1</sup>
- — Chanzuns or da la „Laudinella“. (Cudesch da chant per vuschs femminilas — in preparaziun.) SA. (Annalas 27, 1913). Ab 576<sup>11</sup>
- — Chi sun e che vöglan ils Romanschs? (Antwort auf den Artikel „Le valli della morente italianità. Il „Ladino“ al bivio“ von Prof. Del Vecchio in der Nuova Antol. 1912, Nov. 1.) (Fögl d'Engiadina, 1913, Nr. 5—18.)
- — La poesia populara d'Engiadina. (Pleds introdüond l'audiziun dels 22 Avuost 1913.) (Fögl 1913, Nr. 38.)
- Lechner Sigm., Predgia salveda nella baselgia da Zuoz ni algordaunza dell'apertura della via d'fier Bever-Scuol. (Dumengia Saira 1913, Nr. 15.)
- Lium Lina und Badrutt Martina, Chanzunettas da temp vegli. Schlarigna- San Murezzan, an 1913. R. Fantuzzi, Editur. Milaun. Fol. Ab 805<sup>2</sup>
- Mathieu Nicolo (Magister), Nekrolog. (Fögl 1913, Avuost 2.)
- Mathis G., Eau nun suos-ch la dir e nun sè, cu la dir. (Annalas 27, 1913.)
- — Nekrolog — v. Vital A.
- Melcher F., Ils retorumantschs della Val Gardeina. Referat. SA. (Annalas 27, 1913.) Ac 146<sup>15 u. 16</sup>
- — Rapport generel davart las laviors per l'idioticon retorumantsch 1904—1912. SA. (Annales 27, 1913.) Ac 146<sup>17</sup>
- — id. — Deutsche Ausgabe. Ac 146<sup>18 u. 19</sup>
- — Unterforcher A., Rätische Rätsel. Besprechung. Ausschnitt (Bulletin de Dialectologie romane, 1911). Ac 148<sup>4</sup>
- — Nekrologe. Fögl 1913, October 25. Ischi XIV, 1913; Schweiz. Archiv für Volkskunde, 1913, S. 256. Rätier 1913, Nr. 252 und 253.
- Muoth Ed., El reginavel della flora. (Annalas 27, 1913.)
- Nay G., Il di dellas olmas. (Annalas 27, 1913.)
- — La scargada. (Annalas 27, 1913; Il Grischun 1913, Nr. 17—24.)
- Piech Alfr., Die Rätoromanen im Friaul. (Neue Bünd. Ztg., 1913, Nr. 297, 2. Blatt.)
- Pinösch Chasper, Nekrolog. (Fögl 1913, Settember 27, October 4.)
- Planta C., Il Chastè da Tarasp. (Chalender Ladin, 1914.)
- Po Chasper — v. Cumgià.
- Puorger Balth., Sacrifizis. SA. (Annalas 27, 1913). Cuera. 8°. Ab 576<sup>7</sup>

(Fortsetzung folgt.)